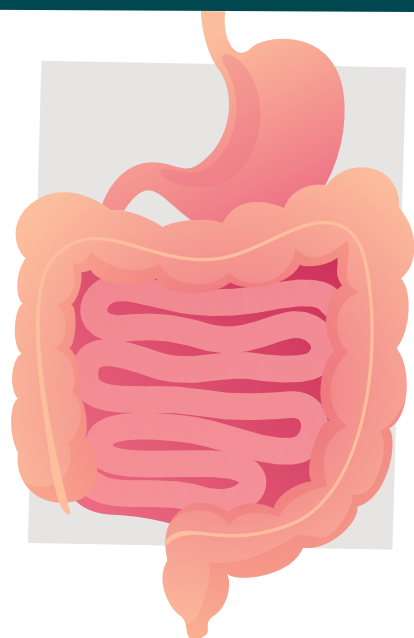


確診阿米巴性痢疾不用怕

就醫領藥流程一次看懂！



1 至指定醫院就醫，醫院會向疾病管制署所屬區管中心申請阿米巴性痢疾治療藥品（屬專案進口藥物）

2 需自費（約3,000～8,000元），並請雇主或仲介協助移工匯款至疾管署指定帳戶

3 將匯款收據交給醫院，指定醫院會聯繫區管中心確認領藥事宜，再將相關申請書及匯款收據同時傳真至區管中心

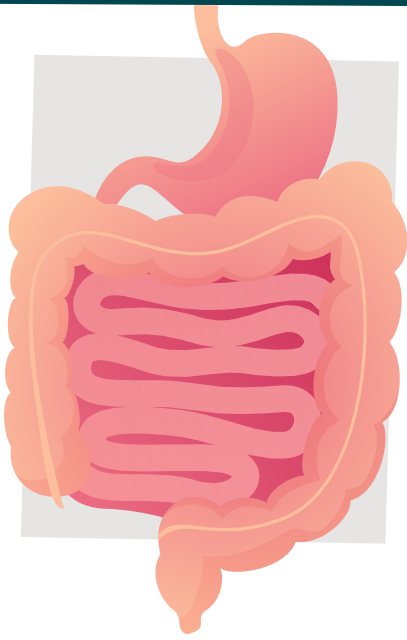
4 區管中心會以快捷郵件寄送藥品至指定醫院，再由醫院轉交給移工

如有相關疑問，請撥打1922或0800-001922防疫專線諮詢，
如需通譯服務請撥打1955



Do not worry if you are diagnosed with amebic dysentery

understanding the medical treatment process

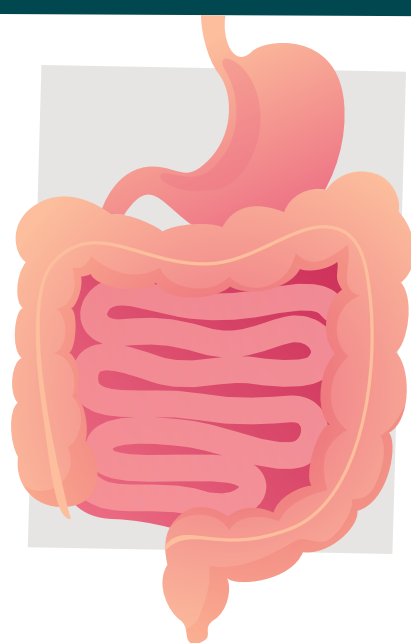


- 1** Go to a designated hospital for treatment; the hospital will apply to a regional center under the Taiwan Centers of Disease Control (CDC) for the medication (which is specifically approved for importation) to treat amebic dysentery
- 2** Patients are required to pay out-of-pocket (NT\$3,000-8,000) with employers or labor brokers helping foreign workers remit the payment to an account designated by the CDC.
- 3** Present the remittance receipt to the designated hospital. Once the availability of medication is confirmed with the CDC regional center, an application form and the remittance receipt are faxed to the center.
- 4** The CDC regional center sends the medication to the designated hospital by express mail and the hospital gives it to the foreign worker.

If you have any related questions, call 1922 or 0800-001922 for the Pandemic Prevention Hotline. If you require interpretation services call the 1955 Hotline

Terdiagnosis Disentri Amuba (Amebiasis), Tidak Perlu Khawatir

Pahami sekaligus proses perawatan medis dan pengobatannya!



1 Berobat ke rumah sakit tertunjuk, pihak rumah sakit akan mengajukan permohonan obat pengobatan disentri amuba (termasuk obat impor khusus) pada Pusat Pengendalian Penyakit Distrik - Ditjen Pencegahan dan Pengendalian Penyakit.

2 Perlu membiayai sendiri (sekitar NT\$3.000 – NT\$8.000), mintalah majikan atau agensi untuk membantu pekerja migran mentransfer uang ke rekening tertunjuk Ditjen Pencegahan dan Pengendalian Penyakit.

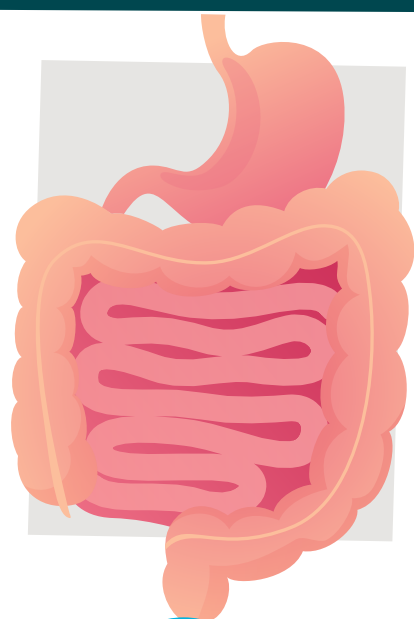
3 Berikan bukti transfer kepada rumah sakit, dan untuk mengkonfirmasi penerimaan obat, pihak rumah sakit tertunjuk akan menghubungi Pusat Pengendalian Penyakit Distrik, baru kemudian surat permohonan terkait bersama bukti transfer akan dikirimkan melalui fax ke Pusat Pengendalian Penyakit Distrik.

4 Pusat Pengendalian Penyakit Distrik akan mengirimkan obat tersebut ke rumah sakit tertunjuk dengan menggunakan pos kilat, baru kemudian pihak rumah sakit akan memberikan pada pekerja migran.

Jika ada pertanyaan terkait silakan menghubungi saluran konsultasi pencegahan epidemi 1922 atau 0800-001922, jika membutuhkan layanan penerjemah, silakan hubungi 1955

Không cần lo lắng khi được chẩn đoán mắc bệnh lỵ amíp

Hãy nắm rõ quy trình khám và nhận thuốc!

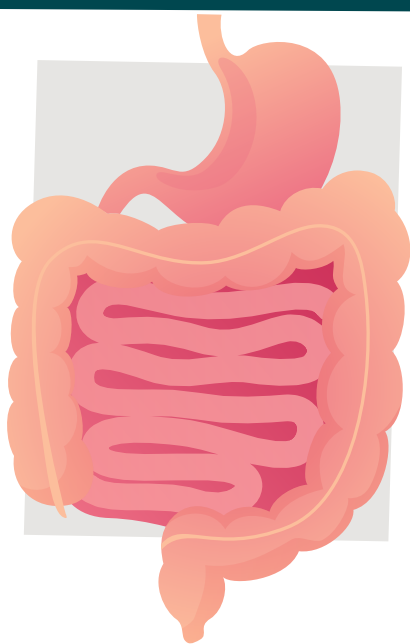


- 1** Đến bệnh viện chỉ định để khám, bệnh viện sẽ xin thuốc điều trị lỵ amíp từ Trung tâm Quản lý khu vực thuộc CDC (thuốc thuộc dạng nhập khẩu theo dự án đặc biệt).
- 2** Bệnh nhân cần tự chi trả (khoảng 3.000-8.000 Đài tệ), và nhờ chủ sử dụng lao động hoặc công ty môi giới hỗ trợ chuyển tiền vào tài khoản chỉ định của CDC.
- 3** Sau khi chuyển tiền, nộp biên lai chuyển khoản cho bệnh viện. Bệnh viện chỉ định sẽ liên hệ Trung tâm Quản lý khu vực để xác nhận việc nhận thuốc, đồng thời gửi đơn xin và biên lai chuyển khoản đến Trung tâm.
- 4** Trung tâm Quản lý khu vực sẽ gửi thuốc bằng chuyển phát nhanh đến bệnh viện chỉ định, sau đó bệnh viện sẽ trao lại thuốc cho lao động nhập cư.

Nếu có thắc mắc, vui lòng gọi 1922 hoặc đường dây nóng phòng dịch 0800-001922 để được tư vấn. Nếu cần phiên dịch, hãy gọi 1955.

ติดเชื้อมีบาไม่ต้องกังวล

ขั้นตอนการพบแพทย์และรับรักษาแบบเข้าใจง่ายในครั้งเดียว!



1 ไปยังโรงพยาบาลที่กำหนด แพทย์จะยื่นคำขอไปยัง ศูนย์ควบคุมโรคประจำเขต ในสังกัดกรมควบคุมโรค เพื่อรับยารักษาโรคบิดอะมีบา (เป็นยานำเข้ากรณีเฉพาะ)

2 ผู้ป่วยต้องชำระค่าใช้จ่ายเอง (ประมาณ 3,000–8,000 เหรียญไต้หวัน) โดยให้นายจ้างหรือบริษัทจัดหางานช่วยโอนเงินเข้าบัญชีที่กรมควบคุมโรคกำหนด

3 นำหลักฐานการโอนเงินส่งมอบให้โรงพยาบาล จากนั้นโรงพยาบาลจะติดต่อศูนย์ควบคุมโรคประจำเขตเพื่อยืนยันการรับยา พร้อมส่งใบคำขอและหลักฐานการโอนเงินต่อไปยังศูนย์ควบคุมโรคประจำเขต

4 ศูนย์ควบคุมโรคประจำเขตจะจัดส่งยาให้โรงพยาบาลที่กำหนด ผ่านบริการไปรษณีย์ด่วนพิเศษ และโรงพยาบาลจะส่งมอบยาให้แก่ผู้ป่วย

หากมีข้อสงสัย สามารถโทรสอบถามสายด่วนป้องกันโรค 1922 หรือ 0800-001922

หากต้องการบริการล่าม สามารถโทรสายด่วน 1955